

結 合 研 究

馬氏公所定期選舉

(訊訊)本埠馬氏公所現任職員，行將任滿期，依章應從新選舉賢能繼任，勸助所備，現定於十一月二十九日(星期日)上午十一時，至十二月六日(星期日)下午二時止，在該公所禮堂開票選舉之期，並即當衆開票，爲利便投票起見，同時舉行複選各股職員等，希各昆仲撥冗，依時踴躍實臨投票，幸勿放棄，以重票權云。

海晏公所定期選舉

(雲訊)本埠海晏公所，以一九七〇年庫職員任期將滿，遵章選舉明年新職員接任所務，聞已定於十二月六日(星期日)下午一時，在該公所禮堂舉行選舉，屆時希該公所所員梓里，踴躍參加選舉，幸勿棄權云。

僑安總會定期選舉

(雲訊) 此間沙堆備安總會以本年份職員任期將滿，依章選舉明年份新職員接營，以維持會務，查已定期十二月六日(星期日)下午二時在該會禮堂舉行初選，昨已發出通告及將初選票分發，凡我男女會員務宜依時踴躍參加選舉，如有未收到選票者可到該會領取云。

黃昂劍翁逝世
定期出殯歸土

(雲訊) 本埠黃堯子昂劍，廣東開平人，旅加數十年，向在本埠福蘭登里人，歷任打利市紙廠工。退休多年，近因年老多病，及因病復發，入中央醫院留醫，年昨二十四，不幸與世長辭，積年享壽七十六，現定於十二月一日下午二時，在暗市墓園禮堂舉行喪禮，遺體將火葬於科士蘭墳場，黃翁遺言，敬請轉饒厄索車等，其家人遠近祖國只托民尼閣書報社代辦一切喪事云。

卑詩大學醫學院
展覽中國針灸法

(特訊) 本省最高學府卑詩大學醫學院，將於十一月三十日至十二月三日，在大學內之圖書館，作開放展覽，其中部份係由該院醫科同學，將中國針灸條圖，作畫式展示，內容有針灸用具，人體穴道模型，及介紹針灸在我國流傳幾千年之歷史，目前世界各醫界均極興趣研究此種不藥而病之方法。針灸之刊，已譯著成多國文字，展覽中有倫敦出版之英文本多冊，及香港中國針灸學會之針灸淺說等，此項資料蒙梁俊立醫予以協助收集，使參觀者能較深認識，誠為難得之參觀機會云。

血滴子武俠國語片
決定日期隆重放映

(云訊)武俠映片，驟極一時，是

以不夜天大戲院，不惜重資，經由台灣、香港等地，搜羅正宗武俠，歷史傳奇，國語打鬥鉅片，伊士曼彩色弧形潤銀幕，名爲「血滴子」，武俠好戲，查獲鉅片，係亞洲影業公司榮譽出品，高錫輝導演，根據成鐵香原著，精心研究，配合古跡，特製道具，佈景輝煌，人才集中，曾經練排半載，由藝術高強，武林技師，田明、林熾、雷明、陳青、許虹、佟林、曲弘、嚴重等白銀明星聯合拍演，劇情深奧，場面緊張，與馳名中外武俠國語映片，龍門客棧，大有互相比美，且有中英文字幕玲瓏放出，一日瞭然，決定於本月廿七日起，一連七天放映，特別好戲，機會難逢，到場一看，包喝采。

片。又於本月廿八日，一連兩天，特別加映倫時裝巨片，「豪門怨」，由丁亮，苗金鳳，容玉意，石堅，姜中平合演云。

南非願任黑人獨立

【合福社倫敦電】南非總理華斯特昨日稱，南非政府之種族隔離政策引導南非國內黑、白團體趨向獨立，而迄止並無黑人團體要求獨立，華斯特接見英國電訊報記者，作上述表示。

華斯特說，「余曾在國會宣佈，墨人部落如要獨立，可與南非政府商議，政府將加以考慮」，又說，「隔鄰政策并不否定，類價值。」

BRITANNICA
百科全書

第二百週年紀念版，二十四本，請即定購，可另得字典一副三本，與Atlas地圖或小Britannia十五本，不另計價錢。

電話 864-2823 接洽

BRITANNICA
百科全書

電話 684-2833 接洽

或小 Britannia 十五本，不另計價錢。

第二百週年紀念版，二十四本，請即定購，可另得字典一副三本，與三幅地圖。

你有現款想買屋

你要買屋，請與我聯絡，每日下午六時半後，電話八七三、二五六九。許愛明洽商。

接裝修及體架，並製造假雲石

翠瓶，有傅雲石地平舊。(陳列室)
 3532 Commercial 812-1945 (美藝)

譚秉庸謝啓

洪啓者：本八月上、美抵雲訪問，荷蒙
 中國洪門民治黨黨達權社莊加各級機達
 暨各位洪門叔父昆仲至愛親友，渾特
 加，厚意高情，以銘五內，臨行匆促
 復未及一一謹別，抱愧尤深，謹綴數
 藉申謝悃，諸維
 垂察爲荷

譚秉庸敬

葉欄號五八五號古街
 再次白米大平賣
 頂好米 五十磅庄 六元九五
 甜薯每磅一毛。芋頭板榔芋四磅壹元
 罐頭苦瓜壹元五罐。蘋果每包一元
 冬瓜每磅一毛。生薑五磅一元
 鮮柿每箱二元九毛五。卅五號庄及四十
 號庄。
 平賣由十一月廿六日至十二月七日
 請早來選購 貨品有限
 好殮館在埠邊出頂
 因人力問題，迫要割愛，有意者請六時
 後打電話 2345309 洽商。
 全間屋出租
 華埠中心，四六六號天富街，三睡房
 自動冷氣。四六八號半天富詢問可也

中國洪門民治黨駐加
總支部 達權社 聯合
雲支部 通告

洪啓者：本總支部，駐雲支部暨達權社，訂定定期十一月廿八日（星期六）下午八時，假準洪門大廈禮堂，召開三部聯席社員聯席會議，一、三部代表出席卡城達權總社召開之「全加洪門代表大會」同部覆命，二、雲支部與達權社提名推選「大漢公報」明年董事候選人，三、達權社支社舉行推選明年職員候選人，四、報告各部財政等內。希請我三部聯席黨員社聯依時同部出席，共策進行，幸勿放棄權，是為至盼。

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部 達權社，佈

一九〇六年十一月廿四日

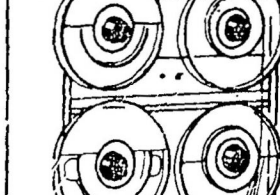
GILL'S T. V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593

專修 黑白 價錢 担保 華僑 黃民
修理 白畫 錢相 保滿 僑特 民
顏色 視機 宜工 意 等優 特優
與 照 牌 牌 牌 牌 牌 牌

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：二五四・三九一三

香港樂聲錄音
唱帶公司

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印簿，函詢即奉



華戲院

150 E. HASTINGS ST., AVON
號十五百一東街市寫

鋪花信貞龔

服務蒙如 Phone: 733-5304
到請登發 3024 W. BROADWAY
映聯民華 VANCOUVER 8.B.C.

全部七彩國語對白
佳片難得請勿疑惑

「春曉人歸時」張美瑤柯俊雄

全部七彩潤幕 粵語片新傑作

「綠燈」電視及播音皇后尹芳玲
領銜 苗嘉麗鄧光榮歌王余子明

十一月廿九日（禮拜日）映

全部歌唱 完全女班

英雄情淚保山河 鄧碧雲李鳳霞
鳳凰女朱秀英馬金娘李香琴

六大紅伶壹律反串

全部七彩國語對白「春曉人歸時」（演員表見前）
有口英文字幕說明

往片打東街
一四三號安樂園
院免費入座限到十張住華民戲
一五四中華片打東安樂園代接換票信花舖整夜
一四叁隨書交易送免費戲票

實事 實業 燕梳 有限公司

伍 澤 鴻 黃 國 秀 英 參 務 所

208 E. PRINCE ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤鴻 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 878-4575 周秋常 988-8855, 陳宗怡 732-6451

周 秋 常

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出售 請駕臨本號或電話詢問

代理 燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如蒙保險事宜，請隨時垂詢，不勝歡迎。

伍 澤 鴻

- ◎喜市定街夾城多利街，兩伙柏文，各自電錶，暖爐，近大商場，租價每月八千元。詳情請向鍾天賜。
- ◎投資良機，近埠二十二間柏文，每月入息一千一百元，另有吉地可建平房，八厘息自七期，淨利五千元，可成交，周秋常。
- ◎乃路夾四十九街，三大廳房，新裝修，收價式實，查戶帳可保。陳宗怡。
- ◎喜市市街商業樓一座，十多年新，全備舖位，上柏文六組，開價十式七千元，問伍澤鴻。
- ◎買新屋一近城多利，二萬八千九百開價，近大商場，房內有一窗近城多利，二萬八千九百開價，近大商場，乃路街上下層平房，屋主住外，每月入息一百一十五元，內，翻新，開價二萬八。伍澤森。
- ◎三大睡房，外型住家屋，十庫另有兩睡房，適合家庭，式萬九千元。周秋常。
- ◎中型莊雜貨舖生意，位九街近亞街，有四睡房，開價七千九百，四千可供。陳宗怡。
- ◎外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，精雅舖房可住，八萬餘元生意意年，問伍澤鴻。
- ◎廿四年新型商業房，近乃路連士庫共有二個睡房，每間八千五百。西人業主先兌七千元。
- ◎邊境城至，上流收買，獨生意，如加唐寶，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤森。
- ◎交通方便，三睡房住家屋，土庫另有三睡房，獨門戶出租，只式萬四千五百元。周秋常。
- ◎近乃路十路新屋，五大睡房，石米牆身，開式萬八，可接光八厘。問陳宗怡。
- ◎機會難逢，相當新型雜貨店生意，伍澤鴻。
- ◎美蘭房供大家庭住，復有綠地，生意，伍澤鴻。
- ◎近埠新屋一萬六千五百元樓上三個睡房，樓下三睡房，另有土庫十餘分，問鍾天賜。
- ◎什貨店數間，由百元至二百餘元，各有長技，價由二千元起，問伍澤森。
- ◎全新大睡房新屋，土庫另有睡房，水明及廚房，急萬一千六。問周秋常。
- ◎七街九路新平房，三大睡房，特大客廳，近巴拿學校，開價二萬八千九百。問陳宗怡。
- ◎磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾千元，僅收價九萬九千五百，問伍澤鴻。
- ◎近細街上，平房僅式萬三千五百元，已住五房，樓上出賣，各戶門出入。問。
- ◎存貨區，一廳兩睡房，近大商場，併出售，落三份一英畝，九厘利銀期。五萬零。
- ◎近埠商業地，有四舖位，每年收租七千五百元，設備完善。周秋常。
- ◎近非沙十二年屋，壹廳三房，土庫一廳三房，鋪地，開價三萬式千九，有價讓。陳宗怡。

Block Bros
Realty Ltd.

華人營業代表

韋傑 CHICK WEI

電話： 住宅261-4364
公可435-1471

△唐人街殯儀館出售，地點適中，裝飾美麗，陳客常滿，叫價一萬餘元。

△東區六廂房土庫有廳及二睡房，車房，屋內美觀，祇數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。

△近十一街夾乃路新屋六廂房，用料上乘，交通方便，取價為萬五千餘元。

△東區好屋 每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，取價四萬五千元。

△東區菓舖連商業，年做約七萬元，獨門生意，取價四萬九千五百元。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數間由四萬元起，請電話詢問。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數間由四萬元起，請電話詢問。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數間由四萬元起，請電話詢問。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數間由四萬元起，請電話詢問。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓數間由四萬元起，請電話詢問。

永興有限公司
 WING HING CO. LTD.
 280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 Tel 688-6025

最新運到 祖國商品
 梅林鳳尾魚 梅林油炆笋
 梅林雪菜 清水白菜
 上海南乳 玫瑰味精
 梅林熏魚 天厨味精
 壹級津絲 珠江蠔油
 壹級紅粟 四鮮烤鰻
 零沽批發 壹律歡迎
 天天尚有特價貨品
 大量供應貴客需求

僑豐公司
 KIU FONG CO. LTD.
 264 E. HASTINGS ST.,
 VANCOUVER 4, B. C. Phone: 687-1136

新到
 沙田柚
 檳榔芋
 紅芋仔
 蓮藕
 粉葛
 水仙
 花頭

成功之錦 屈武折者壹元六角
 南朝國舅宋子安與史及非君九毫
 古今詩詞選譯中女俠史壹元五角
 國語時代曲名歌千首貳元貳角
 世說新語 關氏麗賢壹元八角
 失望的獵狐九毫 海音壹元五角
 愛人的日記 孟君者壹元四角五
 占士郭爾傑金手拍英文壹元六角
 驚濤的小湖 教德著壹元五角
 愛麗。法蘭克。影 從書譯九毫
 假裝十年式元七角一代尤物式元壹
 泉門怨惡式元六角海海驚魂式元七
 幻倫壹元五角五 以上使人著
 男女情情的秘密觀察主 壹元六角
 女性衛生手冊 白衣著壹元八角
 西洋雜誌王孫者一至五各壹元四
 性愛的源泉 屈佛者壹元四角五
 女戲者手冊七毫 王子八毫亦舒
 二世船遊快桑元轡游海客六毫
 二世船遊瑞士事光游海客六毫
 Wah Sun Book Shop 78 E Pender St., Vancouver 4, B.C.